

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局 函

地址：100臺北市中正區和平西路二段100號9樓
電話：(02)3343-2053
傳真：(02)2304-7455
電子信箱：
承辦人：周俊男

受文者：本局基隆分局

發文日期：中華民國106年09月26日
發文字號：防檢四字第1061494180號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文1061494180-a1

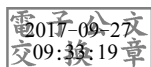
主旨：有關阿根廷預告新增附帶栽培介質植物檢疫條件並預計於107年1月2日起實施案，詳如說明，請惠轉知轄區輸出業者加強附帶栽培介質植物之有害生物管理並配合辦理有害生物檢測與輸出植物檢疫證明書加註作業，請查照。

說明：

- 一、依據WTO/SPS106年8月11日第G/SPS/N/ARG/202號通知(如附件)辦理。
- 二、阿國預計於107年1月2日起，要求輸入之附帶栽培介質植物，應於輸出國植物檢疫證明書加註「The substrate accompanying the plant material was found free from pests (mites, nematodes, insects and weeds) by laboratory test No. _____. (該植物材料所附帶之介質經實驗室檢查(編號：_____)未發現有害生物(類、線蟲、昆蟲及雜草)」。
- 三、為順暢貿易，請惠轉知轄區輸出業者加強栽培介質之有害生物管理。另請於該規定實施後，辦理附帶栽培介質植物輸出檢疫作業時，取樣檢測確認無罹染 類、線蟲、昆蟲及雜草，將檢測結果紀錄於「植物檢疫紀錄表中」備查，並於輸出植物檢疫證明書加註阿國指定加註事項。

正本：本局基隆分局、本局新竹分局、本局臺中分局、本局高雄分局

副本：本局植物檢疫組





11 August 2017

(17-4343)

Page: 1/2

Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures

Original: Spanish

NOTIFICATION

1. Notifying Member: <u>ARGENTINA</u> If applicable, name of local government involved:
2. Agency responsible: <i>Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria, SENASA</i> (National Agriculture and Food Quality and Health Service)
3. Products covered (provide tariff item number(s) as specified in national schedules deposited with the WTO; ICS numbers should be provided in addition, where applicable): Substrate accompanying all plant propagation material (plants and cuttings)
4. Regions or countries likely to be affected, to the extent relevant or practicable: ☒ All trading partners ☐ Specific regions or countries:
5. Title of the notified document: <i>Declaración adicional para sustrato acompañante de todo material de propagación vegetativo (plantas y esquejes)</i> (Additional declaration for substrate accompanying all plant propagation material (plants and cuttings)) Language(s): Spanish Number of pages: 1 Text available at: http://members.wto.org/crnattachments/2017/SPS/ARG/17_3581_00_s.pdf
6. Description of content: Incorporation of the additional declaration for accompanying substrate into the phytosanitary requirements governing the importation into Argentina of plant propagation material (plants and cuttings).
7. Objective and rationale: ☐ food safety, ☐ animal health, ☒ plant protection, ☐ protect humans from animal/plant pest or disease, ☐ protect territory from other damage from pests.
8. Is there a relevant international standard? If so, identify the standard: ☐ Codex Alimentarius Commission (e.g. title or serial number of Codex standard or related text): ☐ World Organisation for Animal Health (OIE) (e.g. Terrestrial or Aquatic Animal Health Code, chapter number): ☒ International Plant Protection Convention (e.g. ISPM number): International Standards for Phytosanitary Measures (ISPM) Nos. 2 and 11 ☐ None Does this proposed regulation conform to the relevant international standard? ☒ Yes ☐ No If no, describe, whenever possible, how and why it deviates from the international standard:

9.	Other relevant documents and language(s) in which these are available:
10.	Proposed date of adoption (dd/mm/yy): After the deadline for submitting comments Proposed date of publication (dd/mm/yy): After adoption
11.	Proposed date of entry into force: ☐ Six months from date of publication, and/or (dd/mm/yy): 2 January 2018 ☐ Trade facilitating measure
12.	Final date for comments: ☐ Sixty days from the date of circulation of the notification and/or (dd/mm/yy): 1 December 2017 Agency or authority designated to handle comments: ☒ National Notification Authority, ☐ National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body: Ministerio de Agroindustria Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales Azopardo 1025, Piso 12, Oficina 5 (CP 1063) Buenos Aires, Argentina Tel.: (+54 11) 4363-6208 Fax: (+54 11) 4363-6329 E-mail: sps-argentina@magyp.gob.ar maxmor@magyp.gob.ar
13.	Text(s) available from: ☐ National Notification Authority, ☒ National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body: Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria, SENASA Coordinación de Relaciones Internacionales Tel.: (+54 11) 4121-5353 Fax: (+54 11) 4121-5360 E-mail: relint@senasa.gov.ar cuareveg@senasa.gov.ar Website: http://www.senasa.gov.ar

Declaración Adicional para Sustrato Acompañante de Todo Material de Propagación Vegetativo (plantas y esquejes)

Incorporación de la siguiente Declaración Adicional al requisito fitosanitario de importación vigente para la especie vegetal que aplique:

- “El sustrato acompañante del material vegetativo se encuentra libre de plagas (ácaros, nematodos, insectos y malezas) según análisis de laboratorio N° ____.”

COURTESY TRANSLATION

Incorporation of the following Additional Declaration to the phytosanitary import requirement in force for the plant species that applies:

- “The substrate accompanying the plant material was found free from pests (mites, nematodes, insects and weeds) by laboratory test No. ____.”